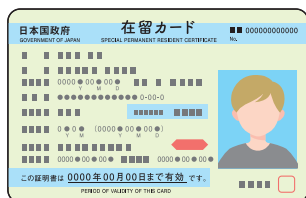


# Q

## 护照，或居留卡（在留卡）有无携带必要？



# A

出外时，请务必携带护照或居留卡（在留卡）。

上述事项，乃是日本的法律规定，如遇警察要求，请即出示证件，谢谢合作。不得从事居留资格以外的活动，也不得逾期居留日本。此乃违法行为，将会处罚。愿人人遵守规则，大家在日本，能过得舒适愉快。

# Q

## 发生地震等灾害时，该怎么办？



# A

发生地震等灾害时，警察会以人命与人身安全为最优先考虑事项，引导大家，进行避难，同时也将从事应急救援及高处所救护等救灾活动。

请留心听取电视或收音机播送的讯息，以及有关防灾的注意事项，保持冷静，沉着行动。请预先准备好一切，以便于接获警察或区公所职员避难通知时，立刻采取行动。电车上，请依照乘务员的指示，遵从引导，进行避难。发生大地震时，为避免路况混乱，防止危险，不得使用汽车和摩托车。

# 安心・安全

# Q & A

## ~为了放心地生活~



官方网站

## 警视厅

### 中文（简体）

中国語（简体字）

街とともに。人とともに。  
FOR MORE COMMUNICATION

## けいしちょう

リサイクル適性 (A) この印刷物は、印刷用の紙へリサイクルできます。

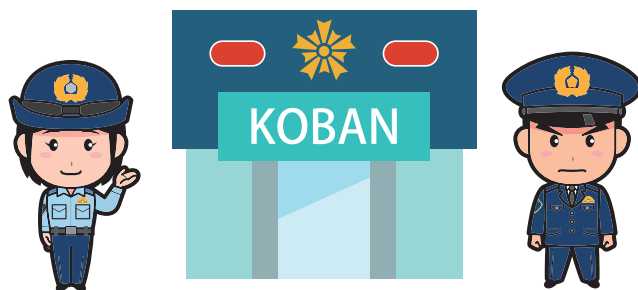
**Q** 遇到困难时，应该拨打什么电话？



**A** 遇到困难时，请打电话。  
紧急情况时  
发生案件或事故时

请拨打警察电话「110」。  
失火、疾病及受伤时  
请拨打消防电话「119」。

**Q** 如何向警察报警或报告？



**A** 如果遇到交通事故或成为犯罪的被害人，请拨打警察的紧急报警电话“110”。

如果您不会讲日语，我们会通过翻译中心听取您的报警内容。  
另外，如果您遗失了物品或拾取了物品，请就近到警察署或派出所（KOBAN）报警或报告。  
警察咨询中心「#9110」了解情况后，会告诉你应该向哪里咨询。

**Q** 想听点儿日本最起码的交通规则。



**A** 日本最起码的交通规则就是行人靠右走，自行车和汽车靠左行驶。通行，乃行人优先。

行人请走人行道，过马路时，走近处的人行横道。自行车原则上走的是车道。车道须靠左，排成一列骑行。  
在两种情况下，自行车可走人行道，一为有标志允许时，一为车道有欠安全时。但此时，亦不得碍及行人。  
十字路口如遇红绿灯，则须按灯光的指示通行。严禁酒后驾驶，酒后也不得骑自行车。  
请遵守交通规则和礼节，安全舒适的交通社会，等着您的协助，来实现它。